



**ZAHTEVI 06a, Verzija 01**

**Poljoprivredna prerađivačka preduzeća**

Svrha	Utvrđivanje Dunav Soja zahteva koje moraju da ispune poljoprivredna prerađivačka preduzeća (farme životinja).
Definicija	<p>Poljoprivredna prerađivačka preduzeća: Preduzeće ili farma koja se bavi uzgojem životinja i hrani životinje stočnom hranom koja sadrži soju (npr. farme koka nosilja, tovnih živina, tovnih svinja, goveda ili mlečnih krava).</p> <p><b>Bez-GM:</b> genetski nemodifikovano  <b>GM:</b> genetski modifikovano  <b>GMO:</b> genetski modifikovani organizmi  <b>Codex:</b> Kodeks o prehrambenim proizvodima sa smernicama o genetskoj nemodifikovanosti (Guideline on the Definition of "GMO-Free Production" of Food and its Labelling (Richtlinie zur Definition der "Gentechnikfreien Produktion" von Lebensmitteln und deren Kennzeichnung) objavljeno u Austrian Food Codex (Codex Alimentarius Austriacus)<sup>1</sup> u kombinaciji sa smernicama za kontrolu (Guideline on the Risk-Based Monitoring of GMO-Free Production (Leitfaden zur risikobasierten Kontrolle auf Gentechnikfreiheit)<sup>2</sup>  <b>VLOG:</b> Udruženja za genetski nemodifikovane prehrambene proizvode („Verband Lebensmittel ohne Gentechnik“) (VLOG, www.ohnegentechnik.org)  <b>Non-GMO Danube Region Standard<sup>3</sup></b></p>
Pregled	<p>1 Procena rizika ..... 1                  2 Ulaz robe..... 3                  3 Dokumentacija i evidencija ..... 3                  4 Izlaz robe ..... 4                  5 Direktno naložene kontrole ..... 4                  6 Sistemske kontrole ..... 5                  7 Grupna sertifikacija..... 5</p>
Status	Verzija 01: ova verzija je bazirana na Z 06, Verzija 06 i odobrena od strane Upravnog odbora 17.05.2018

<sup>1</sup> Referenca za „the Richtlinie zur Definition der "Gentechnikfreien Produktion" von Lebensmitteln und deren Kennzeichnung (Guideline on the Definition of GMO-Free Production of Food and its Labelling)" u Austrian Food Codex,IVedition:[www.verbrauchergesundheits.gv.at/lebensmittel/buch/codex/beschluesse/Gentechnikfrei\\_RL\\_15\\_1\\_2018.pdf?6fdsmn](http://www.verbrauchergesundheits.gv.at/lebensmittel/buch/codex/beschluesse/Gentechnikfrei_RL_15_1_2018.pdf?6fdsmn)

<sup>2</sup> Referenca za the Leitfaden zur risikobasierten Kontrolle auf Gentechnikfreiheit (Guideline on the Risk-Based Monitoring of GMO-Free Production):  
[www.bmfwf.gv.at/TechnikUndVermessung/Akkreditierung/Documents/Leitfaden%20L25\\_Risikobasierte%20Kontrolle%20Gen\\_technikfreiheit\\_V03\\_20150304.pdf](http://www.bmfwf.gv.at/TechnikUndVermessung/Akkreditierung/Documents/Leitfaden%20L25_Risikobasierte%20Kontrolle%20Gen_technikfreiheit_V03_20150304.pdf)

<sup>3</sup> Referenca za BEZ GMO Standard za Dunavski region: [www.donausoja.org/en/downloads](http://www.donausoja.org/en/downloads)



## 1 Procena rizika

### 1.1 Prisustvo GM stočne hrane

Farmama se dodeljuje stepen rizika na osnovu kvaliteta soje koje je isporučena, uskladištena i kojom se životinje na farmi hrane (=PPP-SR):

- PPP-SR 0: samo „Dunav Soja“ stočna hrana;
- PPP-SR 1: koristi se i druga bez-GMO stočna hrana (genetska nemodifikovanost je dokumentovana);
- PPP-SR 2: koristi se i GM stočna hrana, ali u drugim proizvodim delatnostima (npr. sertifikovana hrana za koke nosilje & konvencionalna hrana za tovne svinje), GM stočna hrana ili sirovine se ne drže u istim objektima;
- PPP-SR 3: koristi se i GM stočna hrana koja se nalazi u istim objektima ali su primenjene adekvatne mere za minimalizovanje rizika od GMO kontaminacije.

## 2. Ulaz robe

### 2.1 Stočna hrana koja sadrži soju

Vrsta i količina kupljene i korišćene stočne hrane, premiksa, aditiva i ostalih sirovina treba biti dosledno dokumentovana kroz korišćenje odgovarajućih pratećih dokumenata (dostavnice, računi), uključujući potpuno i ispravno korišćenje oznake kvaliteta „Dunav Soja“, i treba biti dostupno za kontrolu.

### 2.2 Stočna hrana

U stočnoj hrani (koja sadrži takođe i druge sastojke pored soje), 100% sastojaka od soje mora biti „Dunav Soja“ soja. Sve komponente stočne hrane treba da budu u skladu sa bez-GMO zahtevima (npr. kukuruz, uljana repica ili premiksi).

Važeći Dunav Soja sertifikat od strane svakog dobavljača stočne hrane će biti dostupan za kontrolu.

## 3. Dokumentacija i evidencija

- 3.1 Broj i gustina stoke, zajedno sa datumom njihovog ulaska u farmu i izlaska sa farme mora biti dokumentovan tako da se može proveriti verodostojnosti upotrebe hrane za životinje (npr. porcija po danu ili tovnom periodu), odmah i u bilo kome trenutku.
- 3.2 Lista hrane za životinje i lista dobavljača, kao i lista kupaca treba da budu dostupne za kontrolu.
- 3.3 Korišćenje stočne hrane se unutar preduzeća dokumentuje na način koji omogućava utvrđivanje uverljivosti u pogledu usaglašenosti korišćenih količina „Dunav Soja“ soje sa proizvodima proizvedenim od njih, zajedno sa brojem stoke.



- 3.4 Preduzeća koja sama mešaju stočnu hranu i imaju pokretne mešaone: Korišćenje usklađene hrane za životinje, premiksa, aditiva i ostalih pomoćnih sirovina pri proizvodnji, moraju biti dokumentovana tako da se provera verodostojnosti hrane za životinje može izvršiti odmah i u bilo kom trenutku.
- 3.5 Poljoprivredni proizvođači koji koriste pokretne mešaone moraju osigurati da su mešaone adekvatno očišćene, tako da su prazne, čiste i bez bilo kakvih GMO tragova, pre nego što dođu u kontakt sa „Dunav Soja“ proizvodima.
- 3.6 U slučaju direktnih distributera: Poljoprivredna prerađivačka preduzeća moraju sa Dunav Soja udruženjem zaključiti Ugovor o korišćenju oznake koji sadrži zahteve koji moraju biti ispunjeni.

#### 4. Izlaz robe

- 4.1 Kvalitet i količina Dunav Soja proizvoda, kao i njihovi kupci, moraju biti precizno dokumentovani u sektoru za otpremu proizvoda.
- 4.2 Sam proizvod (pakovanje), kao i prateća dokumenta o isporuci (otpremnice, fakture) moraju imati oznaku "hranjeno sa Dunav Sojom".
- 4.3 Minimalni sadržaji (Dunav Soja) soje  
Upotreba oznake „hranjeno Dunav Sojom“ može se koristiti samo ako su ispunjena sledeća dva kriterijuma:

- Kod proizvoda koji se sastoje od soje, sadrže soju (komponente od soje) ili su proizvedeni upotrebom soje u stočnoj hrani (uključ. i komponente od soje koje se dodaju u stočnu hranu kao npr. ulje) celokupna upotrebljena količina soje mora biti „Dunav Soja“ soja.

Izuzetak: ako nije zagarantovana raspoloživost pojedinih komponenti od soje kao što je sojin lecitin od strane najmanje dva nezavisna ponuđača u dovoljnom kvalitetu, na zahtev i uz pismeno odobrenje upravnog odbora Dunav Soja udruženja mogu da se koriste i druge komponente, takođe sertifikovane kao genetski nemodifikovane.

- Kod proizvoda životinjskog porekla sadržaj soje u celokupnoj porciji stočne hrane mora da iznosi minimalno sledeće:

Vrsta životinje	Minimalni sadržaj soje u porciji (%)
Tovne svinje	10 %
Tovni pilići	10 %
Koke nosilje	10 %
Tovna goveda	250 g/grlo/dan
Mlečne krave	100 g/grlo/dan*

\* važi za proizvođače mleka i mlečnih proizvoda koji iste sami plasiraju na tržištu



Ako mlekara (sa nekoliko dobavljača mleka) svoje proizvode želi da obeleži oznakom „Dunav Soja“ mora biti osigurano da najmanje 20 % mleka potiče od krava koje se hrane gore navedenom minimalnom količinom soje.

Gazdinstva koja sama mešaju stočnu hranu se moraju uskladiti sa zahtevanim minimalnim sadržajem soje u porciji stočne hrane (pogledati tabelu), i ukupna količina soje mora biti „Dunav Soja“ soja. Usklađenost sa ovim zahtevima će biti demonstrirana formulacijama i procedurama mešanja.

#### 4.4 Periodi konverzije

Ako je već sprovedena konverzija stada na genetski nemodifikovanu prehranu shodno austrijskom Kodeksu ili zahtevima nemačkog Zakona o sprovođenju uredbi u oblasti genetske tehnologije ili zahtevima Standarda za kontrolu proizvodnje bez genetske modifikacije u dunavskom regionu, obeležavanje proizvoda oznakom „hranjeno Dunav Soja“ kod farmi koka nosilja i mlečnih krava prilikom prvobitne konverzije farme može da se izvrši neposredno nakon konverzije prehrane na „Dunav Soja“ stočnu hranu.

U svim drugim slučajevima za obeležavanje proizvoda oznakom Dunav Soja važe isti periodi konverzije do stavljanja nekog proizvoda u promet koji su navedeni u austrijskom Kodeksu ili u nemačkom Zakonu o sprovođenju uredbi u oblasti genetske tehnologije ili zahtevima Standarda za kontrolu proizvodnje bez genetske modifikacije u dunavskom regionu.

4.5 U slučaju direktnih distributera: Farma može označiti proizvod (pakovanje) koji dostavlja kupcu oznakom "hranjeno sa Dunav Sojom" pod uslovom da su ispunjeni svi zahtevi.

## 5. Direktno naložene kontrole

5.1 Farma sklapa ugovor o sprovođenju kontrola sa kontrolnom organizacijom odobrenom od strane Dunav Soja udruženja, kojim se nalaže sprovođenje i učestalost kontrola o sopstvenom trošku na sledeći način:

- farma svih stepena rizika: prva kontrola;
- farme stepena rizika od 0 do 2 (PPP-SR 0-2): kontrole na svake dve godine;
- farme stepena rizika 3 (PPP-SR 3): dodatna kontrola jednom godišnje.

Revizije od strane Dunav Soja udruženja i sertifikacija trebalo bi – ukoliko je to moguće – da se uvek sprovede zajedno odn. u kombinaciji sa kontrolama genetske nemodifikovanosti.

5.2 Sertifikacija i revizija od strane Dunav Soje odnose se samo na onu vrstu/one vrste životinja čiji proizvodi se obeležavaju oznakom „hranjeno sa Dunav Sojom“. Ostale proizvodne linije, ukoliko ne predstavljaju rizik od kontaminacije, nisu predmet provere.

Napomena: Preduzeća koja sama mešaju stočnu hranu, i koja dokupljuju sojinu sačmu, prženo sojino zrno ili ostale komponente od soje kao što je sojino ulje u



pogledu genetske nemodifikovanosti tretiraju se kao poljoprivredni proizvođači. Preduzeća koja sama mešaju stočnu hranu i koja soju iz sopstvenog uzgoja ili dokupljenu radi korišćenja za prehranu u sopstvenom preduzeću prže u sopstvenoj pržionici se shodno Dunav Soja smernicama smatraju primarnim prerađivačem (videti Zahtev Z 04 Primarni prerađivač).

## **6. Sistemske kontrole**

6.1 Preduzeće je saglasno sa sprovođenjem kontrole po slučajnom uzorku bazirane na proceni rizika od strane kontrolnih organizacija ili kontrolora angažovanih od strane Dunav Soja udruženja.

## **7. Grupna sertifikacija**

7.1 Poljoprivredna prerađivačka preduzeća imaju mogućnost apliciranja i kroz grupnu sertifikaciju, čiji uslovi su prikazani u Zahtevima za Grupnu sertifikaciju.